

Une journée à la crèche / A day at the crèche

8h : OUVERTURE DE L'INSTITUTION / OPENING

8H - 9h15 : Accueil des enfants/ Reception of children

9h15 -9h30 : Collation du matin : jus de fruit bio/ Morning snack : organic fruit juice

9h30 - 9h45 : Passage à la salle de bain : table à langer, toilettes, lavage des mains et du visage

Jeux libres

Bathroom time: change of diapers, toilet break, face and hand washing

Games

9h45-11h30 : Diverses activités par groupe : jardinage, peinture, collage, sorties, ...

Different activities by group: gardening, painting, collage, outings, ...

11h30-12h15 : Repas labélisé « Fourchette Verte » / « Fourchette Verte » meal

Les enfants mangent ensemble. Ensuite, ils passent à la salle de bain pour être changés sur la table à langer ou ils passent sur les toilettes.

Ils se brossent les dents et se déshabillent puis rejoignent leur salle de sieste.

The children eat together. Afterwards they go to the bathroom to have their diapers changed or to go to the toilet. They brush their teeth and get ready for their nap.

12h30 -14h: Sieste pour tous les enfants/ Nap for all the kids

*12h30-12h45 : un adulte surveille la sieste / an adult supervises the children's nap

*12h45-13h30 : un adulte prend la relève à la sieste/ un adult supervises the children's nap

13h30-14h : Lever progressif des enfants, jeux libres / Kids wake up from their nap, play games

Habillage ou aide à l'habillage des enfants (suivant l'âge) / Children are dressed or are helped to get dressed (depending on their age)

Départ des enfants inscrits le matin avec le repas et la sieste / Departure of children enrolled in the morning shift with meal and nap

Accueil des enfants de l'après-midi / Arrival of children enrolled in the afternoon shift

14h- 15h30 : Diverses activités par groupe : jardinage, peinture, collage, sorties, ... /

Different activities by group: gardening, painting, collage, outings, ...

15h30-16H : Goûter équilibré suivant le repas de midi. / 03.30 to 4 pm: Afternoon snack

Les enfants prennent le goûter

The children have their snack

16h –16h15 : Passage à la salle de bain : table à langer, toilettes, lavage des mains et du visage.

Bathroom time: change of diapers, toilet break, face and hand washing

Dès 16h30-17h30 : Jeux libres, départ progressif des enfants.

Games, progressive departure of children

17h30: FERMETURE DE L'INSTITUTION / CLOSURE